Informationsblatt der Einwohnergemeinde Wangen an der Aare

Mai 2021

Restaurant-Terrassen in Zeiten von Corona

Liebe Wangerinnen und Wanger

Wir leiden alle immer noch unter den Auswirkungen der Pandemie. Als Tierarzt mit über 35-jähriger Erfahrung kann ich sagen, dass eine Bekämpfung einer globalen Virusepidemie vor allem Geduld, Konsequenz und den Einsatz von jeder und jedem Einzelnen braucht. Die Geschichte zeigt uns aber auch, dass die Menschheit bereits viele schwere Seuchen überstanden und eliminiert hat. Halten Sie noch etwas durch und befolgen Sie die behördlichen Bestimmungen, denn schon bald wird das Licht am Ende des Tunnels immer deutlicher sichtbar.

Nach den neuesten Lockerungen des Bundesrats für den 19. April hat sich der Gemeinderat dazu entschlossen, die Parkplätze im Städtli vor den Gastronomiebetrieben zugunsten einer möglichen Erweiterung ihrer Restaurantterrassen zu sperren.

Nutzen Sie die Gelegenheit, im Freien endlich wieder etwas konsumieren zu können, Sie unterstützen damit auch unser lokales Gewerbe.

In diesem Sinne lade ich Sie zu unserer Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2021 ein.

Herzlich

Christoph Kiefer
Gemeindepräsident

Traktanden

1. **Genehmigung der Jahresrechnung 2020**

2. **Reglement über die Spezialfinanzierung Schwankungsreserve**

3. **Rahmenkredit für die Verlegung der Eiformleitung (Chräbsbach) im Bereich der Parzelle Nr. 225, Gewerbezone Galgenfeld**

4. **Verschiedenes / Informationen**

Wichtiger Hinweis betreffend Covid-19
Die Durchführung der Gemeindeversammlung erfolgt nach den geltenden Vorschriften des Bundesamtes für Gesundheit BAG und des Kantons Bern.

Gemeinderechnung 2020
Stellungnahme Präsident Finanzkommission …

Erfreulicherweise kann ich Ihnen mitteilen, dass die Rechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss deutlich besser als budgetiert abschliesst. Der allgemeine Haushalt (steuerfinanziert) schliesst anstatt eines Defizits mit einer schwarzen Null ab. Mit Genugtuung kann ich feststellen, dass der Fiskalertrag trotz des schwierigen Jahres höher ausgefallen ist als budgetiert.

Zur Besserstellung der Rechnung gegenüber dem Budget tragen aber auch die beiden Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser bei. Hier geben vor Allem die höheren, weit über dem Budget liegenden Anschlussgebühren den Ausschlag.

Die Investitionen wurden sorgfältig ausgewählt und die Investitionsrechnung liegt unter dem Budget. Die Verschuldung der Gemeinde ist leicht gesunken.

In der Zukunft sind wir angehalten, trotz positiver Rechnung überlegt und vorsichtig zu investieren. Die durch Covid-19 bedingten Veränderungen der Steuereinnahmen werden wir sicher im Jahr 2021 und in den Folgejahren zu spüren bekommen.

Eine weitere Herausforderung für die Finanzverwaltung ist das anhaltend tiefe Zinsniveau. Einerseits wird von den tiefen Schuldzinsen profitiert, andererseits sollen Negativzinsen auf unseren Guthaben möglichst vermieden werden.

Christoph Kiefer
Präsident Finanzkommission

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	12'043'267.38	12'043'267.38	11'977'200.00	11'834'900.00	12'657'549.63	12'657'549.63
	Aufwandüberschuss				142'300.00		
0	Allgemeine Verwaltung	2'016'537.42	817'027.61	1'979'100.00	939'300.00	2'113'153.10	993'886.01
	Nettoaufwand		1'199'509.81		1'039'800.00		1'119'267.09
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	469'035.45	324'848.35	486'600.00	346'800.00	546'298.40	401'513.85
	Nettoaufwand		144'187.10		139'800.00		144'784.55
2	Bildung	3'601'507.93	1'389'859.20	3'499'700.00	1'436'900.00	3'325'573.06	1'309'072.45
	Nettoaufwand		2'211'648.73		2'062'800.00		2'016'500.61
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	512'348.10	304'103.94	681'900.00	303'500.00	660'575.35	462'655.70
	Nettoaufwand		208'244.16		378'400.00		197'919.65
4	Gesundheit	14'984.70		14'900.00		14'666.45	
	Nettoaufwand		14'984.70		14'900.00		14'666.45
5	Soziale Sicherheit	1'959'310.45	15'484.10	2'029'600.00	14'700.00	1'895'067.02	16'220.10
	Nettoaufwand		1'943'826.35		2'014'900.00		1'878'846.92
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	963'658.39	305'682.64	959'800.00	284'700.00	1'008'707.50	334'848.90
	Nettoaufwand		657'975.75		675'100.00		673'858.60
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'673'387.36	1'642'505.01	1'541'600.00	1'501'300.00	1'557'467.90	1'531'351.60
	Nettoaufwand		30'882.35		40'300.00		26'116.30
8	Volkswirtschaft	37'976.35	113'698.00	48'900.00	134'500.00	43'274.05	111'999.40
	Nettoertrag	75'721.65		85'600.00		68'725.35	
9	Finanzen und Steuern	794'521.23	7'130'058.53	735'100.00	6'873'200.00	1'492'766.80	7'496'001.62
	Nettoertrag	6'335'537.30		6'138'100.00		6'003'234.82	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	**12'043'267.38**	**12'043'267.38**	**11'977'200.00**	**11'834'900.00**	**12'657'549.63**	**12'657'549.63**
	Aufwandüberschuss				**142'300.00**		
0	**Allgemeine Verwaltung**	**2'016'537.42**	**817'027.61**	**1'979'100.00**	**939'300.00**	**2'113'153.10**	**993'886.01**
	Nettoaufwand		**1'199'509.81**		**1'039'800.00**		**1'119'267.09**
0110	Legislative	22'381.40		27'000.00		27'685.85	370.00
0120	Exekutive	293'733.30	6.00	334'100.00	600.00	353'293.10	135.00
0220	Allgemeine Dienste	1'290'206.87	507'578.16	1'286'100.00	643'600.00	1'374'142.30	686'210.55
0290	Verwaltungsliegenschaften	410'215.85	309'443.45	331'900.00	295'100.00	358'031.85	307'170.46
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**	**469'035.45**	**324'848.35**	**486'600.00**	**346'800.00**	**546'298.40**	**401'513.85**
	Nettoaufwand		**144'187.10**		**139'800.00**		**144'784.55**
1110	Polizei	5'398.10		10'500.00		2'526.55	
1400	Allgemeines Rechtswesen	152'986.80	76'424.20	129'100.00	48'600.00	166'007.45	64'294.80
1500	Feuerwehr	242'424.15	242'424.15	272'700.00	272'700.00	290'551.05	290'551.05
1620	Zivilschutz	68'226.40	6'000.00	69'300.00	25'500.00	87'213.35	46'668.00
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab			5'000.00			
2	**Bildung**	**3'601'507.93**	**1'389'859.20**	**3'499'700.00**	**1'436'900.00**	**3'325'573.06**	**1'309'072.45**
	Nettoaufwand		**2'211'648.73**		**2'062'800.00**		**2'016'500.61**
2110	Kindergarten	283'864.70	136'376.20	269'300.00	146'600.00	263'513.55	106'101.25
2120	Primarstufe	1'056'171.60	412'595.10	1'060'200.00	408'600.00	947'837.06	362'965.75
2130	Sekundarstufe I	841'425.30	276'283.85	705'900.00	336'800.00	737'286.70	276'453.00
2140	Musikschulen	62'222.70		42'600.00		64'612.55	
2170	Schulliegenschaften	999'508.83	384'286.80	1'005'700.00	388'100.00	954'799.45	390'292.85
2180	Tagesbetreuung	172'997.05	178'672.25	188'800.00	155'000.00	170'814.50	171'459.60
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	2'201.60					
2192	Schulbibliothek	6'070.60		7'300.00		6'125.10	
2195	Schülertransporte	61'271.50	1'645.00	58'900.00	1'800.00	49'918.50	1'800.00
2200	Sonderschulen	4'624.80		46'700.00		41'793.30	
2910	Verwaltung	111'149.25		114'300.00		88'872.35	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	**Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**	**512'348.10**	**304'103.94**	**681'900.00**	**303'500.00**	**660'575.35**	**462'655.70**
	Nettoaufwand		**208'244.16**		**378'400.00**		**197'919.65**
3110	Museen und bildende Kunst	2'076.10		18'500.00		1'839.70	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	34.00					
3220	Konzert und Theater	9'500.00		9'300.00		9'300.00	
3290	Übrige Kultur	26'222.00	3'553.65	24'700.00		22'387.00	7'499.80
3410	Sport	356'075.60	284'385.99	469'900.00	286'200.00	482'355.30	424'843.00
3420	Freizeit	118'440.40	16'164.30	159'500.00	17'300.00	144'693.35	30'312.90
4	**Gesundheit**	**14'984.70**		**14'900.00**		**14'666.45**	
	Nettoaufwand		**14'984.70**		**14'900.00**		**14'666.45**
4210	Ambulante Krankenpflege	500.00		500.00		500.00	
4330	Schulgesundheitsdienst	3'991.95		5'700.00		7'028.10	
4331	Schulzahnpflege	10'492.75		8'700.00		7'138.35	
5	**Soziale Sicherheit**	**1'959'310.45**	**15'484.10**	**2'029'600.00**	**14'700.00**	**1'895'067.02**	**16'220.10**
	Nettoaufwand		**1'943'826.35**		**2'014'900.00**		**1'878'846.92**
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	37'450.00	14'550.35	35'300.00	14'700.00	33'450.00	14'087.35
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	534'272.00		551'100.00		524'105.00	
5330	Leistungen an Pensionierte	12'024.00		12'200.00		12'024.00	
5410	Familienzulagen	10'455.00		14'200.00		14'046.00	
5444	Offene Kinder- und Jugendarbeit	62'971.25	933.75	44'200.00		45'403.55	2'132.75
5520	Leistungen an Arbeitslose	2'321.00		2'300.00		2'342.00	
5790	Sozialhilfe	94'779.25		115'700.00		86'857.27	
5799	Lastenausgleich Sozialhilfe	1'205'037.95		1'254'600.00		1'176'839.20	
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**	**963'658.39**	**305'682.64**	**959'800.00**	**284'700.00**	**1'008'707.50**	**334'848.90**
	Nettoaufwand		**657'975.75**		**675'100.00**		**673'858.60**
6150	Gemeindestrassen	571'953.55	178'734.60	615'100.00	203'800.00	637'959.10	205'702.65
6155	Parkplätze	110'169.84	110'169.84	54'900.00	54'900.00	103'073.40	103'073.40
6290	Öffentlicher Verkehr	30'713.00	16'778.20	32'000.00	26'000.00	30'823.00	26'072.85
6291	Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr	250'822.00		257'800.00		236'852.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**1'673'387.36**	**1'642'505.01**	**1'541'600.00**	**1'501'300.00**	**1'557'467.90**	**1'531'351.60**
	Nettoaufwand		**30'882.35**		**40'300.00**		**26'116.30**
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	387'124.75	387'124.75	404'200.00	404'200.00	414'637.85	414'637.85
7201	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	1'008'300.35	1'008'300.35	826'900.00	826'900.00	856'995.25	856'995.25
7206	Regionale Abwasseranlagen	598.00					
7300	Tierkörperbeseitigung	4'749.20	4'749.20	11'500.00	11'500.00	11'356.60	11'356.60
7301	Abfall (Gemeindebetrieb)	145'655.41	145'655.41	140'700.00	140'700.00	148'263.55	148'263.55
7410	Gewässerverbauungen	28'812.55	15'067.35	26'500.00	20'400.00	24'435.60	13'456.75
7500	Arten- und Landschaftsschutz	150.00		12'000.00			
7716	Regionale Friedhoforganisation	61'627.70	20'598.45	90'200.00	36'400.00	69'874.80	25'632.10
7791	Öffentliche Toilettenanlagen	3'088.10		8'000.00		3'403.75	
7792	Hundetoiletten	13'992.80		11'000.00		9'302.75	
7900	Raumordnung allgemein	19'288.50	61'009.50	10'600.00	61'200.00	19'197.75	61'009.50
8	**Volkswirtschaft**	**37'976.35**	**113'698.00**	**48'900.00**	**134'500.00**	**43'274.05**	**111'999.40**
	Nettoertrag	**75'721.65**		**85'600.00**		**68'725.35**	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	1'177.05		1'400.00		1'068.45	
8300	Jagd und Fischerei	300.00		300.00		300.00	
8400	Tourismus	23'120.00		24'000.00		23'010.00	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	13'379.30	25.00	23'200.00	4'500.00	18'895.60	3'457.40
8710	Elektrizität allgemein		113'673.00		130'000.00		108'542.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	**Finanzen und Steuern**	**794'521.23**	**7'130'058.53**	**735'100.00**	**6'873'200.00**	**1'492'766.80**	**7'496'001.62**
	Nettoertrag	**6'335'537.30**		**6'138'100.00**		**6'003'234.82**	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	55'844.39	5'556'637.35	48'500.00	5'613'800.00	69'434.35	5'932'327.70
9101	Sondersteuern		296'310.45		205'000.00		441'108.80
9102	Liegenschaftssteuern		701'476.75		692'100.00		711'405.85
9103	Hundetaxe		13'875.00		12'000.00		12'975.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	434'961.00	158'574.00	437'500.00	240'300.00	450'201.85	232'197.00
9500	Ertragsanteile, übrige		57'378.65				9'922.50
9610	Zinsen	29'234.82	44'628.30	19'300.00	58'000.00	20'700.65	53'550.32
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	5'371.75	235'175.25	21'000.00	52'000.00	3'019.55	85'641.80
9690	Finanzvermögen	49'311.80	66'002.78	1'500.00		3'693.20	14'463.00
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe						2'409.65
9900	Nicht aufgeteilte Posten	213'886.00		207'300.00		213'885.65	
9990	Abschluss	5'911.47				731'831.55	

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung 2020 inklusive «Exkurs in die Vergangenheit»

Einleitung:

Vor einem Jahr durfte ich an dieser Stelle über ein äusserst positives Ergebnis der Jahresrechnung 2019 berichten. Zu dieser Zeit befanden wir uns alle im «Lockdown». Wörter wie «Social Distancing», «Corona-party», «Homeschooling», «R-Wert», «Herdenimmunität» und «Home-office» drangen (leider) immer mehr in unseren Wortschatz.

Zurzeit beschäftigen sich viele Experten mit der Frage, welche Auswirkungen die aktuelle Situation auf die Zukunft haben wird. Dies ist jedoch sehr schwierig zu beurteilen. Auch im Hinblick auf «unsere» Gemeindefinanzen. Mit der Jahresrechnung 2020 ist der erwartete Einbruch noch nicht eingetroffen. Im Gegenteil: wir dürfen auf ein erträgliches Jahr zurückblicken. Budgetkredite wurden gut eingehalten und auch bei den Einnahmen gab es nicht grössere Abweichungen, so wurden beispielsweise CHF 6'522'900.00 Fiskalerträge (Steuern) budgetiert – vereinnahmt wurden CHF 6'584'836.95.

Für die Jahresrechnung 2020 leitet sich folgender Zusammenzug ab:

Ergebnisse 2020	**Aufwand in Fr.**	**Ertrag in Fr.**
Gesamthaushalt	11'209'241.57	11'636'389.08
Ertragsüberschuss	427'147.51	
Allgemeiner Haushalt	10'089'397.10	10'095'308.57
Ertragsüberschuss	5'911.47	
SF Wasserversorgung	365'010.95	387'124.75
Ertragsüberschuss	22'113.80	
SF Abwasserentsorgung	619'475.22	1'008'300.35
Ertragsüberschuss	388'825.13	
SF Abfallbeseitigung	135'358.30	145'655.41
Ertragsüberschuss	10'297.11	

Ich möchte die Gelegenheit nutzen, darauf hinzuweisen, dass die vorliegenden Bemerkungen nur einen Teil der Berichterstattung darstellen. Die 150-seitige Jahresrechnung können Sie auf der Gemeindeverwal-

tung Wangen a/Aare einsehen. Ebenso finden Sie die ganze Jahresrechnung auf unserer Internetseite www.wangen-a-a.ch.

Fazit und Exkurs:

Die Gemeindefinanzen haben sich in den letzten Jahren, trotz der Verschuldungssituation, sehr positiv entwickelt. Viele Indikatoren sprechen für sich, senden positive Signale und wie kann man vielleicht sagen? «Die Hoffnung stirbt zuletzt». Die Hoffnung, dass sich die Auswirkungen der Pandemie nicht zu stark auf die Gemeindefinanzen auswirken werden.

Da der Blick in die Zukunft zurzeit schwierig ist, kann vielleicht ein Blick in die Vergangenheit helfen. Was waren damals die finanziellen Auswirkungen der Spanischen Grippe 1918-1920? In den «Rechnungen zur Ortsgutverwaltung» der genannten Jahre fanden sich im Zusammenhang mit der epidemiologischen Lage plötzlich neue Ausgabenpositionen; ich zitiere aus folgenden Jahren:

Jahr 1918: Ankauf von «Beweglichkeiten für Krankenschwester» Fr. 585.00 / Umänderung zum Notspital (Matratzen etc. Karl Vogel, Sattler) Fr. 383.35 / Anstellung Krankenschwester Marie Lehmann Fr. 1'800.00 / ausserordentliche Ausgaben für Grenzbesetzung, Kriegsteuerung und Grippe-Epidemie Fr. 8'035.21. Beitrag ans Armenwesen Fr. 5'854.50.

Im darauffolgenden **Jahr 1919** wurde eine Funktion «Seuchenbekämpfung» eingeführt, welche nebst den Kosten zur Bekämpfung der Grippe-Epidemie auch die Kosten der Maul- und Klauenseuche abgebildet hatte. Im Jahr 1919 verursachte dies Kosten über Fr. 7'857.80; darin enthalten waren unter anderem auch Ausgaben für die «Verpflegung des Seuchen-Landjägers» über Fr. 22.50.

Im **Jahr 1920** stieg der Betrag für die «Bekämpfung der Seuche» bereits auf Fr. 8'352.10 und der «ausserordentliche hohe Beitrag ans Armenwesen» betrug Fr. 12’703.51! Wie es scheint, erreichte im 1920 die Seuche ihren Höhepunkt. So wurde ein «Seuchenwachtdienst» mit 19 Personen aufgezogen, «Aezkalk, Chlorkalk, Eisenvitriol, Sublimattabletten sowie generelle Aufwendungen für Desinfektionsarbeiten» belasteten die damalige Jahresrechnung stark. Auch gingen Entschädigungen infolge Arbeitsausfällen aus «Sublimatvergiftungen» hervor.

Im **Jahr 1921** waren die «Beiträge an das Armenwesen» mit Kosten von Fr. 10'202.36 noch immer sehr hoch. Dagegen reduzierten sich die «Beiträge an Seuchen- und Krankenbekämpfung» auf Fr. 2'202.70. Zudem wurde im Torbogen für Fr. 1'662.75 ein Pissoir eingebaut, um «dem Treiben Einhalt zu gebieten». Welches Treiben gemeint ist, beantwortet die Jahresrechnung 1921 nicht.

1922 schloss die «Seuchenabrechnung» mit einem «Ausgabenüberschuss» von Fr. 845.00 ab, dies dank «geschätzten Bundesbeiträgen von Fr. 1'800.00». Die Folgen der «Seuche- und Grippewelle» schienen grösstenteils besiegt.

In der Ortsgutrechnung **1923** konnte keine Funktion «Seuchenbekämpfung» mehr gefunden werden. Der Beitrag an das «Armenwesen» reduzierte sich wieder auf Fr. 3'083.00.

Um die genannten Zahlen besser einordnen zu können, kann gesagt werden, dass die gesamten Ausgaben resp. Einnahmen in den erwähnten Jahren ca. Fr. 220'00.00 betrugen.

Was kann man aus diesem «kleinen Exkurs in die Vergangenheit» ableiten? Ich würde mal sagen, «die Hoffnung stirbt zuletzt»! Die Einwohnergemeinde Wangen a/Aare existiert noch 100 Jahre später – wohl in einer weiteren weltweiten Pandemie. Die Herausforderungen werden die künftigen Jahresrechnungen wohl aufzeigen – der Kanton schätzt einen Anstieg der Sozialhilfekosten um rund 10 – 15 % in den kommenden Jahren. Wie werden sich die Krankenkassenprämien entwickeln usw.? Vieles steht in den Sternen.

Jedenfalls bin ich zuversichtlich, dass wir den eingangs erwähnten Wortschatz schon bald wieder reduzieren können und wir auch unseren Gesichtsschmuck inskünftig wieder ablegen können. «Die Hoffnung stirbt zuletzt», sodass in der Jahresrechnung 2023 (100 Jahre nach 1923) keine Rede mehr sein wird von den Auswirkungen der aktuellen Pandemie.

Abschliessend bedanke ich mich bei allen beteiligten Personen, die sich stets um die Einhaltung und saubere Vorbereitung von Budgeteingaben kümmern. Ich wünsche Ihnen alles Gute und «bleiben Sie gesund»!

Kilian Leuthold
Finanzverwalter

0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
2'016'354.37	817'027.61	1'979'100.00	939'300.00	2'113'153.10	993'886.01
	1'199'326.76		1'039'800.00		1'119'267.09

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Allgemeine Dienste: Weniger Personalaufwand aufgrund Stellenwechsel, jedoch auch weniger hohe interne Verrechnungen.
- Allgemeine Dienste: Mehraufwand Informatik (zwingende Anschaffung Vorlagenprogramm und zwingender Ersatz Windows 7-Geräte).
- Verwaltungsliegenschaften: Mehraufwand netto CHF 63'972.40 gegenüber Budget 2020.
- Gemeindekaserne: Übernahme Betreiberaufgaben (Unterhalt, Heizung etc.) war nicht budgetiert, deshalb Budgetüberschreitung von CHF 91'414.05 in der Ver- und Entsorgung Liegenschaften. Gleichzeitig resultieren durch Abgeltungen der armasuisse Mehreinnahmen im ähnlichen Umfang.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
469'035.45	324'848.35	486'600.00	346'800.00	546'298.40	401'513.85
	144'187.10		139'800.00		144'784.55

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Allgemeines Rechtswesen: Weniger interne Verrechnungen aufgrund Auswertung Stundenrapporte
- Feuerwehr: Ertragsüberschuss CHF 34'249.05 (budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 6'900.00).

2 Bildung

Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
3'601'690.98	1'389'859.20	3'499'700.00	1'436'900.00	3'325'573.06	1'309'072.45
	2'211'831.78		2'062'800.00		2'016'500.61

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Kindergarten: Nettoaufwand CHF 147'488.50. Budgetiert war ein Nettoaufwand von CHF 122'700.00.
- Primarstufe: Nettoaufwand CHF 643'576.50. Budgetiert war ein Nettoaufwand von CHF 651'600.00.
- Sekundarstufe I: Nettoaufwand CHF 565'141.45. Budgetiert war ein Nettoaufwand von CHF 369'100.00.
- Schulliegenschaften: Nettoaufwand CHF 564'506.50. Budgetiert war ein Nettoaufwand von CHF 559'400.00.

3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche

Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
512'348.10	304'103.94	681'900.00	303'500.00	660'575.35	462'655.70
	208'244.16		378'400.00		197'919.65

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Schwimmbad: Nettoaufwand beträgt lediglich CHF 63'039.26. Weniger Personalaufwand als budgetiert. Corona-Rückstellung CHF 13'060.20.
- Schwimmbad: Einnahmen aus Eintritten CHF 182'254.04, budgetiert CHF 190'000.00, Vorjahr CHF 205'262.75.
- Öffentliche Brunnen: Aufwandüberschuss CHF 5'664.30 wird intern verrechnet z. L. Freizeit (Funktion 3420).

4 Gesundheit

Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
14'984.70	0.00	14'900.00	0.00	14'666.45	0.00
	14'984.70		14'900.00		14'666.45

Begründung für die Abweichung zum Budget:

- Vor allem Kosten aus Schulgesundheitsdienst sowie Schulzahnpflege.

5 Soziale Sicherheit

Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'959'310.45	15'484.10	2'029'600.00	14'700.00	1'895'067.02	16'220.10
	1'943'826.35		2'014'900.00		1'878'846.92

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich Ergänzungsleistungen CHF 534'272.00. Budgetiert waren Kosten von CHF 551'100.00.
- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich Familienzulagen CHF 10'455.00. Budgetiert waren Kosten von CHF 14'200.00.
- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich Sozialhilfe CHF 1'205'037.95. Budgetiert waren Kosten von CHF 1'254'600.00.
- Nettoaufwand Offene Kinder- und Jugendarbeit CHF 62'037.50. Budgetiert waren Kosten von CHF 44'200.00.
- KiBon-Rückerstattung via Lastenausgleich Sozialhilfe erfolgt erst im Juni des Folgejahres und ist hier deshalb noch nicht abgebildet.

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
963'658.39	305'682.64	959'800.00	284'700.00	1'008'707.50	334'848.90
	657'975.75		675'100.00		673'858.60

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Generell: altrechtliche Abschreibungen werden systembedingt nicht verrechnet. Keine Verrechnung von Negativzinsen im Jahr 2020.
- Nettoaufwand Gemeindestrassen CHF 393'218.95. Budgetiert waren Kosten von CHF 411'300.00.
- Parkplätze: Ertragsüberschuss und Einlage in Spezialfinanzierung CHF 69'990.13.
- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich öffentlicher Verkehr CHF 250'882.00. Budgetiert waren Kosten von CHF 257'800.00.

7 Umweltschutz und Raumordnung

Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'673'387.36	1'642'505.01	1'541'600.00	1'501'300.00	1'557'467.90	1'531'351.60
	30'882.35		40'300.00		26'116.30

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

Wasserversorgung „7101“
- Ertragsüberschuss CHF 22'113.80
- Einlage in Werterhalt (60%)

Abwasserentsorgung „7201“
- Ertragsüberschuss CHF 388'825.13
- Einlage in Werterhalt (60%)

Abfall „7301“
- Ertragsüberschuss CHF 10'297.11

Gewässerverbauungen „7410“
- Nettoaufwand CHF 13'745.20. Budgetiert waren Kosten von CHF 6'100.00.

Friedhoforganisation „7716“
- Friedhof wird als Sitzgemeinde geführt. Nettoaufwand CHF 41'029.25. Budgetiert waren Kosten von CHF 53'800.00.

8 Volkswirtschaft

Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
37'976.35	113'698.00	48'900.00	134'500.00	43'274.05	111'999.40
75'721.65		85'600.00		68'725.35	

Begründung für die Abweichungen zum Budget:
- Konzessionsertrag Firma Onyx CHF 113'673.00. Budgetiert waren Erträge von CHF 130'000.00.

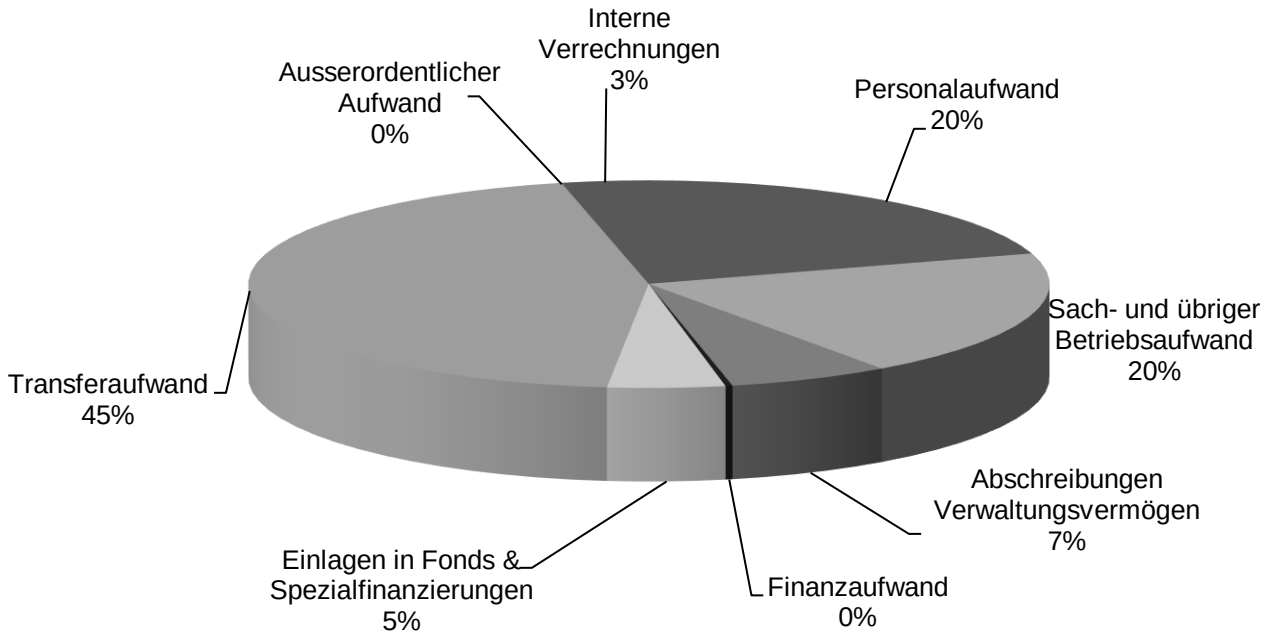
9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
794'521.23	7'130'058.53	735'100.00	6'873'200.00	1'492'766.80	7'496'001.62
6'335'537.30		6'138'100.00		6'003'234.82	

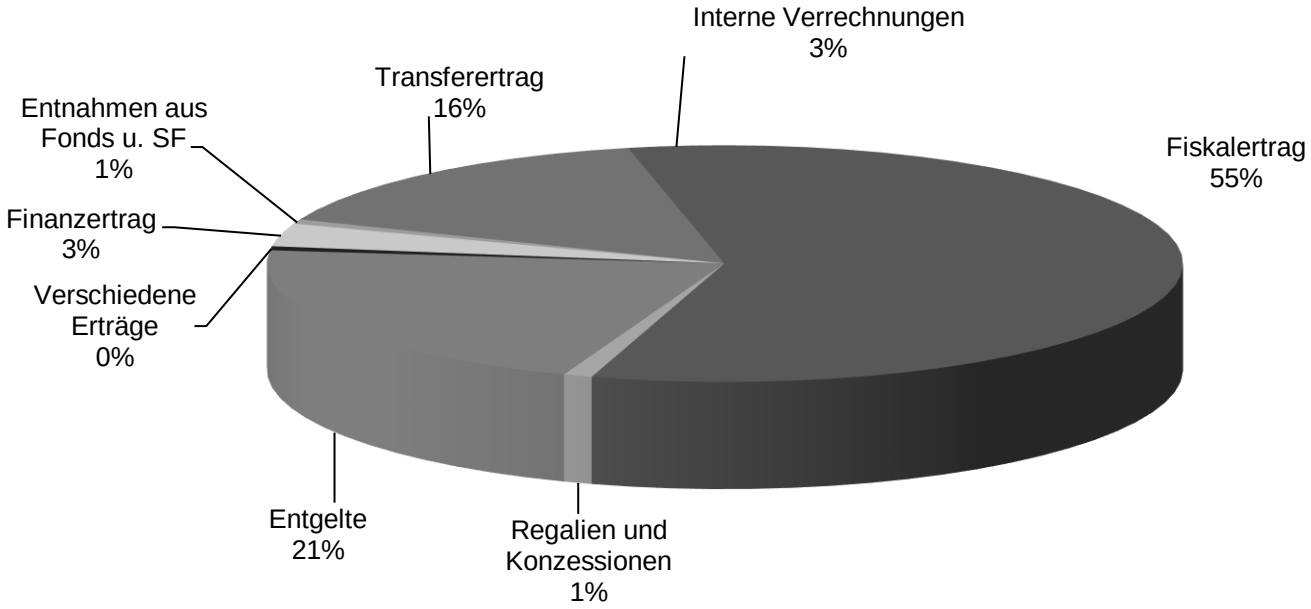
Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Allgemeine Gemeindesteuern: Nettoertrag CHF 6'512'455.16. Budgetiert waren Nettoerträge von CHF 6'474'400.00. Mehreinnahmen CHF 38'055.16.
- Sondersteuern: Nettoertrag CHF 296'310.45. Budgetiert waren Erträge von CHF 205'000.00.
- Liegenschaftssteuern: Nettoertrag CHF 701'476.75. Budgetiert waren Erträge von CHF 692'000.00.
- Nettoaufwand Finanz- und Lastenausgleich CHF 276'387.00. Budgetiert war ein Nettoaufwand von CHF 197'200.00.
- Nettoertrag aus Zinsendienst CHF 15'393.48. Budgetiert war ein Nettoertrag von CHF 38'700.00.
- Liegenschaften des Finanzvermögens: Buchgewinn Verkauf Stichstrasse Rütifeld CHF 156'150.00.
- Finanzvermögen: Erhöhung Wertberichtigung Forderungen CHF 40'000.00, Aufwertung BKW-Aktien CHF 66'000.00.
- Planmässige Abschreibungen altrechtliches steuerfinanziertes (allgemeiner Haushalt) Verwaltungsvermögen CHF 213'886.00.

Aufwand Rechnung 2020



Ertrag Rechnung 2020



INVESTITIONSRECHNUNG 2020	Rechnung 2020		Budget 2020	
Zunahme Nettoinvestitionen: Fr. 789'977.80	**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**
	789'977.80	**789'977.80**	**1'214'000.00**	**1'214'000.00**
0 Allgemeine Verwaltung	**15'644.00**			
Archivreorganisation (2015-162)	13'092.55			
Gesamtsanierung Aussenhülle Gde.haus	2'551.45			
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteid.	**169'600.00**		**200'000.00**	
Ersatz Tanklöschfahrzeug TLF (2019-111)	169'600.00		200'000.00	
2 Bildung	**8'718.20**			
Neubau Turnhalle/San. Schulanlagen (2015-264)	8'718.20			
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	**118'206.85**			
Ersatz Schaltschrank Badewassertechnik Schwimmbad (2019-256)	118'206.85			
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	**339'424.25**		**80'000.00**	
Sanierung Bifangstrasse Strassen (2016-242)	21'364.20			
Sanierung in der Gass Strassen (2016-242)	4'348.60			
Sanierung Fabrikweg/Schulhausstr. Str. (2016-242)	18'976.75			
Sanierung Flösserweg/Aareweg (2015-14)	1'700.00			
Sanierung Kleinfeldstrasse (2014-12)	102'872.55			
Sanierung Städtli Etappe 2c Strasse (2019-18)	152'162.15		80'000.00	
Befestigung Parkplätze entlang Strandweg	-96'299.45			
Parkierungskonzept Badi (2010-42)	96'299.45			
Kauf Parzelle Nr. 463 (2018-44)	38'000.00			
7 Umweltschutz und Raumordnung	**102'786.00**		**934'000.00**	
Wasserversorgung				
Wasserleitung Haselweg/Hohfurenstrasse (2016-50)	25'879.00			
Sanierung Bifangstrasse Wasser (2016-242)	13'276.45			
Sanierung Fabrikweg & Schulhausstr. WV (2016-242)	11'044.25			
Notwasserversorgung mit Wiedlisbach (2010-477)			714'000.00	
Wasserleitung Jurastrasse/Kleinfeldstrasse (2014-12)	-3'775.80			
Sanierung Städtli Etappe 2c Wasser (2019-18)	35'223.70		130'000.00	
Verbindungsleitung Stinkgässli Wasser (2018-16)	7'888.55			
Abwasserentsorgung				
Planung Neuerfass. Leitungsnetz (ZpA) (2018-204)	8'418.00			
Sanierung Städtli Etappe 2c Abwasser (2019-18)	2'019.50		90'000.00	
Abwasserleitung Jurastrasse/Kleinfeldstr. (2014-12)	-13'795.35			
Sanierung Bifangstrasse Abwasser (2016-242)	575.80			
Umlegung Kanalisationsleit. Rotfarbgasse (2020-116)	16'031.90			
9 Finanzen und Steuern	**35'598.50**	**789'977.80**		**1'214'000.00**
Schliesssystem VERSO (2016-206)	35'598.50			
Abschluss		**789'977.80**		**1'214'000.00**
Aktivierte Ausgaben		789'977.80		1'214'000.00

BILANZ	**01.01.2020**	**31.12.2020**
AKTIVEN	24'828'540.92	25'287'450.43
Finanzvermögen	**9'124'249.64**	**9'552'722.20**
Flüssige Mittel	3'647'857.20	3'859'680.00
Forderungen	4'990'135.09	5'071'632.25
Kurzfristige Finanzanlagen	113.35	113.35
Aktive Rechnungsabgrenzungen	780.00	69'932.60
Finanzanlagen	143'720.00	209'720.00
Sachanlagen FV	341'644.00	341'644.00
Verwaltungsvermögen	**15'704'291.28**	**15'734'728.23**
Sachanlagen VV	15'591'979.08	15'633'362.23
Immaterielle Anlagen	105'303.20	96'357.00
Beteiligungen, Grundkapitalien	7'009.00	5'009.00
PASSIVEN	24'828'540.92	25'287'450.43
Fremdkapital	**15'922'907.75**	**15'478'489.37**
Laufende Verbindlichkeiten	1'171'058.00	1'048'152.42
Passive Rechnungsabgrenzungen	2'120.00	1'745.00
Kurzfristige Rückstellungen	0.00	13'060.20
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	14'000'000.00	14'000'000.00
Langfristige Rückstellungen	198'720.00	198'720.00
Verbindlichkeiten ggü. SF u. Fonds	551'009.75	216'811.75
Eigenkapital	**8'905'633.17**	**9'808'961.06**
Verpflichtungen ggü. SF	1'823'528.27	2'310'123.04
Vorfinanzierungen	3'145'696.69	3'556'518.34
Finanzpolitische Reserven	846'301.83	846'301.83
Bilanzüberschuss	3'090'106.38	3'096'017.85

Rechnungsprüfung

Die Prüfung der Rechnung des Jahres 2020 findet erst nach dem Erscheinen dieses Informationsblatts statt. Der Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans wird den Stimmbürger/innen daher anlässlich der Gemeindeversammlung vom 31.05.2021 zur Kenntnis gebracht.

Die weiteren Gemeindeversammlungsgeschäfte in Kürze und die Anträge des Gemeinderates …

Genehmigung der Jahresrechnung 2020

Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 2020 wie folgt:

ERFOLGSRECHNUNG

Aufwand Gesamthaushalt	Fr.	11'209'241.57
Ertrag Gesamthaushalt	Fr.	11'636'389.08
Ertragsüberschuss Gesamthaushalt	Fr.	427'147.51
davon		
Aufwand Allgemeiner Haushalt	Fr.	10'089'397.10
Ertrag Allgemeiner Haushalt	Fr.	10'095'308.57
Ertragsüberschuss Allgemeiner Haushalt	Fr.	5'911.47
Aufwand Wasserversorgung	Fr.	365'010.95
Ertrag Wasserversorgung	Fr.	387'124.75
Ertragsüberschuss Wasserversorgung	Fr.	22'113.80
Aufwand Abwasserentsorgung	Fr.	619'475.22
Ertrag Abwasserentsorgung	Fr.	1'008'300.35
Ertragsüberschuss Abwasserentsorgung	Fr.	388'825.13
Aufwand Abfall	Fr.	135'358.30
Ertrag Abfall	Fr.	145'655.41
Ertragsüberschuss Abfall	Fr.	10'297.11

INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben	Fr.	789'977.80
Einnahmen	Fr.	0.00
Nettoinvestitionen	Fr.	789'977.80
Nachkredite totalisiert	Fr.	1'473'598.56

Reglement über die Spezialfinanzierung Schwankungsreserve

In der Gemeindebilanz wird unter anderem auch ein Finanzvermögen geführt. Das Finanzvermögen umfasst Werte, welche nicht zwingend für die Erfüllung von Gemeindeaufgaben erforderlich sind. Die Bilanzierung erfolgt ordentlicherweise zum Marktwert und bei Liegenschaften zum amtlichen Wert. Das Finanzvermögen erfährt daher im Laufe der Zeit Veränderungen in seinem Wert. So etwa durch Kursveränderungen von Aktien oder wie zuletzt durch die Neubewertung des amtlichen Wertes der Liegenschaften.

Diese Veränderungen wirken sich in der Erfolgsrechnung als Verlust (wenn der Wert abnimmt) oder als Gewinn (wenn der Wert zunimmt) aus. Jedoch ist dieser Wert nicht realisiert und somit lediglich ein Buchgewinn oder Buchverlust. Damit Schwankungen aus Buchgewinnen oder -verlusten den Finanzhaushalt nicht verfälschen, gibt der Gesetzgeber die Möglichkeit die entstandenen Buchgewinne oder Buchverluste über eine Schwankungsreserve abzuwickeln. Dafür muss aber ein entsprechendes Reglement erlassen werden.
Mit dem Reglement als Grundlage, wird ein Buchgewinn von z.B. Fr. 1'000.00 zwar das Finanzvermögen (Aktiven) um Fr. 1'000.00 ansteigen lassen, zugleich aber die Schwankungsreserve (Passiven) ebenfalls um Fr. 1'000.00 erhöhen. Somit wird dieser Buchgewinn den Jahreserfolg nicht beeinflussen.

Erst wenn die Finanzwerte (z.B. Aktien oder Liegenschaften) dereinst verkauft werden, wird der daraus resultierende Gewinn oder Verlust das Jahresergebnis entsprechend beeinflussen.

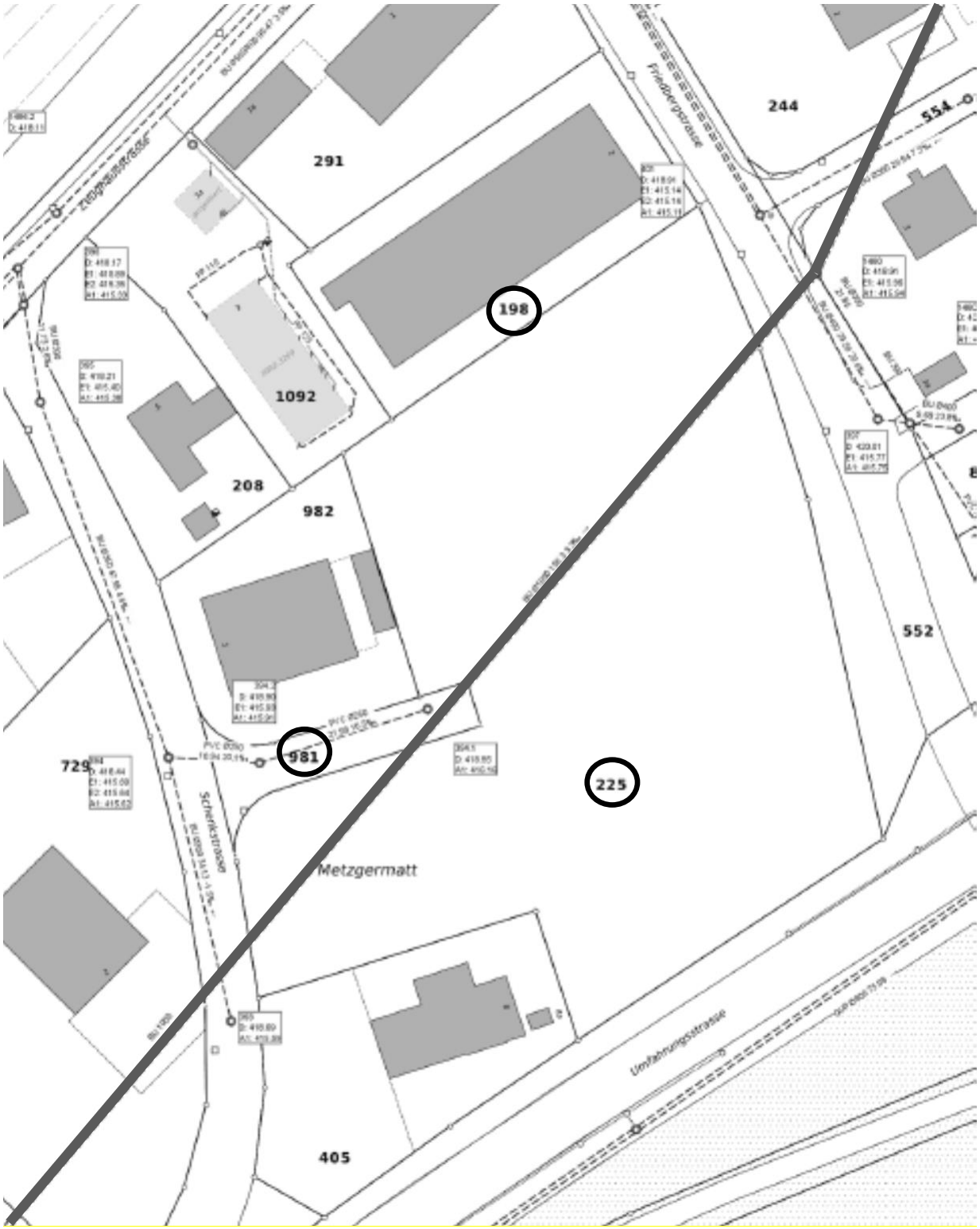
Die Finanzkommission und der Gemeinderat sind der Auffassung, Erfolge sollten erst erfolgswirksam gebucht werden, wenn diese auch realisiert sind und sprechen sich für die Schaffung einer Spezialfinanzierung Schwankungsreserve aus.

<u>Antrag des Gemeinderates:</u>

Der Gemeinderat beantragt die Beschlussfassung des Reglements über die Spezialfinanzierung Schwankungsreserve.

Rahmenkredit für die Verlegung der Eiformleitung (Chräbsbach) im Bereich der Parzelle Nr. 225, Gewerbezone Galgenfeld

Die Einwohnergemeinde Wangen a/Aare ist Eigentümerin der Parzelle Nr. 225 im Galgenfeld. Die Parzelle befindet sich baurechtlich in der Gewerbezone. Quer durch die Parzelle verläuft der Chräbsbach, welcher in einer Eiformleitung kanalisiert ist.



Der Chräbsbach gilt rechtlich als Gewässer (Gewässernetz des Kantons Bern) und darf daher nicht überbaut werden. Damit das Land dennoch gewerblich genutzt werden kann, muss die Leitung bzw. der Chräbsbach verlegt werden. Das Ingenieurbüro W+H wurde mit der Erarbeitung eines Bauprojektes beauftragt. Das Projekt sieht vor, die Leitung entlang der Stichstrasse 981 und der Parzelle 198 zu verlegen. Der genaue Verlauf der neuen Leitung wird erst in Abstimmung mit der beabsichtigten Überbauung des Gewerbelandes definitiv festgelegt.

Die entsprechende Kostenschätzung beläuft sich auf Fr. 420'000.00. Der Gemeinderat hat eine zusätzliche Reserve eingebaut und beantragt einen Rahmenkredit von Fr. 450'000.00.

Zurzeit werden Verhandlungen mit zwei Interessenten geführt, welche das Gewerbeland überbauen möchten. In wichtigen Eckwerten ist man sich einig und die Interessenten sind daran ihre Projekte auszuarbeiten. Die Überbauung wird aber nur möglich sein, wenn die Eiformleitung umgelegt werden kann.

Obschon das Bauvorhaben einen hohen Investitionsbetrag auslöst, wird sich die Umlegung gesamthaft betrachtet positiv auf die Gemeinderechnung auswirken. Mit der Abgabe des Baulandes im Baurecht werden – bei vollständiger Überbauung – die Einnahmen aus den Baurechtszinsen die Investition in rund 10 Jahren getilgt haben.

Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Rahmenkredits in der Höhe von Fr. 450'000.00 für die Verlegung der Eiformleitung (Chräbsbach) im Bereich der Parzelle Nr. 225, Gewerbezone Galgenfeld.

Verschiedenes / Informationen

Der Gemeinderat informiert über aktuelle Themen.

Aus dem Gemeinderat …

1. Personelles

- Pensionierungen
  Ruth Metzler, Stellvertreterin Finanzverwalter und **Erhard Gnägi**, Projektleiter, Badmeister sowie Verantwortlicher für das Salzhaus und den Markt sind nach 16 respektive 12 Jahren Mitarbeit in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Allerdings bleibt uns Erhard Gnägi noch ein wenig erhalten, er ist auch in der Saison 2021 als Badmeister im Einsatz.

- Austritte
  - **Melanie Mühlematter**, Kasse Schwimmbad
  - **Nadin Kägi**, Sachbearbeiterin Gemeindeschreiberei
  - **Rahel Käser**, Sachbearbeiterin Finanzverwaltung
  - **Marianne Rolli**, Raumpflegerin Schulanlagen
  - **Erich Klaus**, Schulbusfahrer
  - **Charlotte Kronenberg**, Schulzahnpflegeinstruktorin

- Anstellungen
  - **Alain Meister**, Sachbearbeiter Finanzverwaltung
  - **Stephanie Bürgin**, Raumpflegerin Schulanlagen
  - **Iris Brunner**, Sachbearbeiterin Gemeindeschreiberei
  - **Nina Minder**, Kasse Schwimmbad
  - **Liliane Zürcher**, Kasse Schwimmbad
  - **Roger Käppeli**, Schulbusfahrer
  - **Tina Sörensen**, Schulzahnpflegeinstruktorin

Wir danken den Zurückgetretenen für die geleisteten Dienste und wünschen den neuen Mitarbeitern viel Erfolg in ihrer Tätigkeit.

2. Sachgeschäfte / Informationen

- Der Gemeinderat hat alle von ihm verordneten Massnahmen im Zusammenhang mit dem Corona-Virus aufgehoben. Somit gelten nur noch die Bestimmungen des Bundesamtes für Gesundheit und des Kantons Bern.

- Der Gemeinderat hat der Einrichtung eines Notfalltreffpunkts in unserer Gemeinde zugestimmt. Der Notfalltreffpunkt dient der Bevölkerung bei Katastrophen und in Notlagen (z.B. Erdbeben, schweres Unwetter oder länger dauernder Stromausfall) als Anlauf- und Informationsstelle. Die Vorbereitungsarbeiten für den Notfalltreffpunkt haben begonnen und der Gemeinderat wird zu gegebener Zeit weiter informieren.

- Die nach den Gemeindewahlen noch vakanten Kommissionssitze für die Legislatur 2021 – 2024 konnten aufgrund der Nominationen durch die Parteien wie folgt besetzt werden:
  - Baukommission: Stefan Kurt (FDP)
  - Rechnungs- und Resultateprüfungskommission: René Bovey (Freie Wähler) und Philippe Sieber (FDP)
  - Sozialkommission: Daniel Amsler (Freie Wähler)

- Im Nachgang zu den Gemeindewahlen hat der Gemeinderat den Parteien einen Unkostenbeitrag an deren finanzielle Auslagen im Zusammenhang mit der Kandidatenrekrutierung zugesprochen.

- Der Gemeinderat hat die Funktionäre und Delegierten für die Amtsdauer 2021 – 2024 gewählt. Diese sind auf der Gemeindehomepage unter Politik / Funktionäre und Politik / Delegierte aufgeführt.

- Der Gemeinderat spricht für die Renovation des Pfadiheims Oberbipp der Pfadi Bipp-Wiedlisbach einen Unterstützungsbeitrag.

- Fünf einheimische Vereine haben aufgrund der eingereichten Lektionenabrechnung für 2020 einen Jugendförderungsbeitrag im Gesamtbetrag von Fr. 6'000.00 erhalten.

- Der Gemeinderat genehmigt den Nachtrag 2 zum Benützungs- und Unterhaltsvertrag Gemeindekaserne und Salzhaus mit der armasuisse und verabschiedet diesen zu Handen der Unterzeichnung.

- Der Gemeinderat hat Arbeits- und Auftragsvergaben vorgenommen für
  - Sanierung Stinkgässli (Ingenieur-, Baumeister- und Sanitärarbeiten)
  - Umverlegung Mischabwasserleitung Rotfarbgasse
  - Anschaffung Böschungsmäher

- Der Gemeinderat hat Kredite gesprochen für
  - Ersatz Parkettboden Salzhaus
  - Instandstellung Zivilschutzanlage Beundenstrasse

Wangen a/Aare bewegt sich – erst recht in Zeiten von Corona und Homeoffice! …

Die Sozialkommission Wangen a/Aare hat sich 2021 zum Ziel gesetzt an der diesjährigen Ausführung von «schweiz.bewegt» teilzunehmen. Zweck des nationalen Projektes ist die Förderung von mehr Bewegung.

Vom 01. Mai 2021 bis am 20. Juni 2021 können Zuhause oder im Freien via Gratis-App Bewegungsminuten in individuellen Sport- und Bewegungsaktivitäten gesammelt werden. Sei dies beim Joggen, Spazieren, Velofahren, Home-Fitness, Hometrainer, bewusstes Treppenlaufen oder vielen anderen Bewegungsmöglichkeiten.

Ziel für alle Teilnehmenden ist es, möglichst viele Bewegungsminuten für sich selbst und die eigene Gesundheit, sowie gleichzeitig für die Gemeinde zu sammeln. Dabei wird bewusst die Bewegungszeit und nicht die Leistung gemessen – so ist ein Mitmachen für alle Alterskategorien und ohne Leistungsdruck möglich.

Familie, Freunde oder auch Arbeits- und Vereinskolleginnen und -kollegen können zur «Bewegungs-Challenge» herausgefordert werden. Mehrere solcher Duelle sind möglich und es werden individuelle Ranglisten erstellt.

Gemeinsam sammeln wir Bewegungsminuten für Wangen a/Aare - Machen auch Sie mit!

Mit diesem QR-Code gelangen Sie kurzerhand zum Download der App.

Die geltenden Massnahmen zur Bekämpfung des Corona-Virus sind jederzeit bei allen Aktivitäten zu berücksichtigen und zu befolgen.

Sozialkommission

Vereinsanlässe und Veranstaltungen (Stand 30.04.2021) …

Aufgrund der anhaltenden Corona-Situation sind nur wenige Anlässe und Veranstaltungen geplant. Es empfiehlt sich auf jeden Fall, sich vorgängig zu informieren, ob die nachfolgend aufgeführten Anlässe tatsächlich stattfinden:

Was	Wann	Wo
Schweiz.bewegt www.schweizbewegt.ch	01.05. – 20.06.2021	Wangen a/Aare
Mai- und Koffermarkt www.wangen-a-a.ch	29.05.2021	Städtli / Holzbrücke
Gemeindeversammlung www.wangen-a-a.ch	31.05.2021	Salzhaus
Blutspenden www.sv-aarejurasuedfuss.ch	10.06.2021	alte Turnhalle
Mizuno-Städtlilauf www.mizuno-staedtlilauf.ch	04.06. – 18.06.2021	Städtli
Fürobebüni: wg-wahnsinn.ch www.fuerobebueni.ch	25.06. – 10.07.2021	Keller 17
Clean Up Day www.wangen-a-a.ch	18.09.2021	Werkhof
Historischer Herbstmarkt www.marktzunft.ch	09.10 – 10.10.2021	Städtli
Strohmann & Kauz www.kellertheater-wangen.ch	23.10.2021	Kellertheater im SoHo
Lädele am 1. Advent www.wangenpark.ch	28.11.2021	Städtli

29. Mai 2021

Wangen an der Aare

im Städtli und auf der Holzbrücke

Frühlingsmarkt

Zahlreiche Attraktionen

Hüpfburg, Trampolin,
rund 40 Marktstände, Magenbrot, Zuckerwatte,
Essen und Trinken wie Militärkäseschnitten,
Grillwürste, Kaffee und vieles mehr

www.wangen-a-a.ch

Koffer Markt
Wangen a/Aare

Grosser Koffermarkt

auf der Holzbrücke

Finden Sie neue Schmuckstücke!

Weitere Infos auf www.koffermarktwangen.ch